

## 商标图形要素国际分类特别联盟（维也纳联盟）

### 专家委员会

#### 第八届会议

2021年2月1日至3日，日内瓦

### 报 告

经专家委员会通过

### 导 言

1. 维也纳联盟专家委员会（下称委员会）于2021年2月1日至3日在日内瓦举行了第八届会议。委员会下列成员出席了会议：奥地利、波兰、大韩民国、联合王国、罗马尼亚、马来西亚、墨西哥、瑞典、沙特阿拉伯、突尼斯、土耳其、乌克兰和乌拉圭（13个）。下列国家派观察员出席了会议：阿尔及利亚、白俄罗斯、德国、俄罗斯联邦、菲律宾、哥伦比亚、捷克共和国、立陶宛、马达加斯加、葡萄牙、瑞士、泰国和西班牙（13个）。下列国际政府间组织的代表以观察员身份参加了会议：欧洲联盟（欧盟）。下列非政府组织的代表以观察员身份参加了会议：国际保护知识产权协会（AIPPI）、国际商标协会（INTA）和美国律师公会（ABA）。与会者名单见本报告附件一。

2. 会议由产权组织总干事邓鸿森先生宣布开幕，他向与会者表示欢迎。

### 主席团成员

3. 委员会一致选举纳塔莉·摩根女士（联合王国）担任主席。

4. 艾莉森·齐格女士（产权组织）担任会议秘书。

## 通过议程

5. 委员会一致通过了议程，见本报告附件二。

## 讨论、结论和决定

6. 依照 1979 年 9 月 24 日至 10 月 2 日召开的产权组织领导机构第十届系列会议的决定（见文件 AB/X/32 第 51 段和第 52 段），本届会议的报告仅反映委员会的各项结论（决定、建议、意见等），尤其不反映任何与会者的发言，除非是在委员会得出结论后，就委员会任一具体结论所表示或重申的保留意见。

## 专家委员会的决定生效

7. 委员会商定，维也纳分类第八版的修改和增补将于 2023 年 1 月 1 日生效。这意味着，根据《维也纳协定》第六条第一款，国际局最迟应于 2022 年 7 月 1 日发出载有委员会决定的通知。
8. 委员会注意到，国际局将以英文和法文在互联网上公布维也纳分类的新版（第九版）。但是，新版将以 Word 和 PDF 格式在电子论坛上提供。
9. 委员会请国际局借此机会更正在维也纳分类案文中发现的任何明显打字或语法错误。

## 审议对维也纳分类第八版进行修改和增补的提案

10. 讨论依据项目 [VE082](#)、[附件 1](#) 进行，其中载有维也纳分类第八版的修改和增补提案一览表。
11. 委员会通过了本报告附件三中所载的若干修正和增补。

## 维也纳分类相关信息技术工具

12. 国际局就维也纳分类助手做了演示报告。
13. 委员会被邀请注意该报告。

## 维也纳分类的未来发展

### (a) 2018 年问卷结果

14. 讨论依据项目 [QV001](#)、[附件 7](#) 进行，其中载有 2018 年关于维也纳分类未来发展的调查问卷结果。
15. 主席请代表们注意这份文件，提出任何补充反馈意见。没有收到进一步的意见。

### (b) 通过电子论坛提交提案的程序

16. 讨论依据项目 [VE082](#)、[附件 2](#) 进行，其中载有国际局关于提交维也纳分类修改提案和以电子方式通过决定的程序提案。
17. 委员会商定了下列程序：
  - (i) 国际局将发出通函，邀请维也纳联盟成员国的知识产权局在电子论坛上提交维也纳分类的修改提案。提交提案的截止日期将定在会议日期前四至五个月。
  - (ii) 一旦所有提案都在电子论坛上公布，国际局将为每个提案局设立单独的项目。

- (iii) 在提交提案的截止日期之后，将有四周时间让维也纳联盟的成员和国际局就提交的提案发表评论意见。
- (iv) 提案局接下来将有两周时间对评论意见作出回应。在此期间，提案局可以根据收到的其他局的意见修改或撤回其任何提案，解释或说明其提案的理由，也可不作任何反应；在后一种情况下，国际局将认为维持原提案。应当注意，在此期间不能提交新提案，即与原提案无关的提案。
- (v) 在上段提到的两周时间后，所有提案（如果维持原提案，则以原件形式，如果提案局对提案进行修改，则以修改后的形式）将被纳入该届会议的最后工作文件，并由国际局根据提案的原文翻译成英文或法文。根据 [《维也纳协定》](#) 第五条第五款，会议的最后工作文件必须在会议前两个月提供。
- (vi) 以 2024 年 11 月 11 日周一开始的专家委员会会议的基本日程安排为例：
- 在电子论坛上提交提案的截止日期：2024 年 6 月 30 日  
评论期：2024 年 7 月 1 日至 31 日  
对意见作出回应的期间：2024 年 8 月 1 日至 15 日  
翻译提案和编拟最后工作文件的期间：2024 年 8 月 16 日至 9 月 6 日  
在电子论坛上发布最后工作文件的截止日期：2024 年 9 月 11 日。

(c) **专家委员会届会的周期**

18. 讨论依据项目 [VE082](#)、[附件 3](#) 进行，涉及专家委员会届会的周期。
19. 委员会商定，作为一种尝试，将在三年后举行下一届会议，但保留在必要时修改届会周期的可能性。

**专家委员会的下届会议**

20. 委员会商定，下一届（第九届）会议将于 2024 年下半年举行。

**会议闭幕**

21. 主席宣布会议闭幕。
22. 专家委员会于 2021 年 3 月 15 日通过电子方式一致通过了本报告。

[后接附件]

## ANNEXE I/ANNEX I

## LISTE DES PARTICIPANTS/LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)  
(in the alphabetical order of the names in French)

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Zaid ALFURAIIDI (Mr.), Head, Formal Examination Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh  
[zfuraidi@saip.gov.sa](mailto:zfuraidi@saip.gov.sa)

Abdulrahman ALSURAYKH (Mr.), Head, Trademarks Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh  
[asuraykh@saip.gov.sa](mailto:asuraykh@saip.gov.sa)

Shayea Ali ALSHAYEA (Mr.), Adviser, Advisory Office, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh  
[sshayea@saip.gov.sa](mailto:sshayea@saip.gov.sa)

AUTRICHE/AUSTRIA

Gudrun STRASSER (Ms.), Legal Department Austrian Trademarks, Austrian Patent Office, Vienna  
[gudrun.strasser@patentamt.at](mailto:gudrun.strasser@patentamt.at)

Andrea LIPP (Ms.), Trademark Services, Austrian Patent Office, Vienna  
[andrea.lipp@patentamt.at](mailto:andrea.lipp@patentamt.at)

MALAISIE/MALAYSIA

Abdul Gafur ABDU RAHMAT JULIANTO (Mr.), Intellectual Property Officer, Trademark Formality and International Registration Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Kuala Lumpur  
[gafur@myipo.gov.my](mailto:gafur@myipo.gov.my)

Noraniza BUJAI (Ms.), Intellectual Property Assistant Officer, Trademark Formality and International Registration Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Kuala Lumpur  
[aniza@myipo.gov.my](mailto:aniza@myipo.gov.my)

Faridah YAAKOB (Ms.), Assistant Registrar of Trademarks, Trademark Formality and International Registration Division, Intellectual Property Corporation of Malaysia (MyIPO), Kuala Lumpur  
[faridahy@myipo.gov.my](mailto:faridahy@myipo.gov.my)

## MEXIQUE/MEXICO

Gustavo Anuar ALONSO LARA (Sr.), Coordinador Departamental de Recepción y Control de Documentos, Dirección Divisional de Marcas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México  
[anuar.alonso@impi.gob.mx](mailto:anuar.alonso@impi.gob.mx)

Ruben MARTINEZ CORTE (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México  
[ruben.martinez@impi.gob.mx](mailto:ruben.martinez@impi.gob.mx)

Hosanna Margarita MORA GONZÁLEZ (Sra.), Coordinadora Departamental de Asuntos Multilaterales, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México  
[hosanna.mora@impi.gob.mx](mailto:hosanna.mora@impi.gob.mx)

María del Pilar ESCOBAR BAUTISTA (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra  
[pescobar@sre.gob.mx](mailto:pescobar@sre.gob.mx)

## POLOGNE/POLAND

Paulina USZYŃSKA-RZEWUSKA (Ms.), Expert, Department of Trademarks, Patent Office of the Republic of Poland, Warsaw  
[paulina.uszynska-rzewuska@uprp.gov.pl](mailto:paulina.uszynska-rzewuska@uprp.gov.pl)

## RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

JEONG Moocheol (Ms.), Deputy Director, Trademark Examination Policy Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon  
[yahdemi@korea.kr](mailto:yahdemi@korea.kr)

KANG Byungwan (Mr.), Patent Information Promotion Center (PIPC), Seoul  
[bkang@pipc.or.kr](mailto:bkang@pipc.or.kr)

OH MinJi (Ms.), Patent Information Promotion Center (PIPC), Seoul  
[s2ohminji@pipc.or.kr](mailto:s2ohminji@pipc.or.kr)

PARK Siyoung (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
[siyoungpark@korea.kr](mailto:siyoungpark@korea.kr)

## ROUMANIE/ROMANIA

Liliana BADEA (Ms.), Director, Direction Trademarks and Design, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest  
[liliana.badea@osim.ro](mailto:liliana.badea@osim.ro)

Elena NOROCEA (Ms.), Examiner, Direction Trademarks and Design, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest  
[elena.norocea@osim.ro](mailto:elena.norocea@osim.ro)

## ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Natalie MORGAN (Ms.), Head, Trade Mark Classification and Design Law and Practice Team,  
UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport  
[natalie.morgan@ipo.gov.uk](mailto:natalie.morgan@ipo.gov.uk)

Darrel HENDY (Mr.), Classification Examiner, Trade Marks and Designs Policy, UK Intellectual  
Property Office (UK IPO), Newport  
[darrel.hendy@ipo.gov.uk](mailto:darrel.hendy@ipo.gov.uk)

## SUÈDE/SWEDEN

Magnus ABRAMSSON (Mr.), Senior Trademark Examiner, Swedish Intellectual Property Office  
(PRV), Söderhamn  
[magnus.abramsson@prv.se](mailto:magnus.abramsson@prv.se)

Monika NOWICKA (Ms.), Legal advisor, The Design and Trademark Department, Swedish  
Intellectual Property Office (PRV), Söderhamn  
[monika.nowicka@prv.se](mailto:monika.nowicka@prv.se)

## TUNISIE/TUNISIA

Haroun GRAMI (M.), sous-directeur, Département de la propriété Industrielle, Institut national  
de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI), Tunis  
[haroun.grami@innorpi.tn](mailto:haroun.grami@innorpi.tn)

## TURQUIE/TURKEY

Coşkun TUNCABOYU (Mr.), Classification Expert, Nice and Vienna Classification Department,  
Turkish Patent and Trademark Office, Ministry of Industry and Technology, Ankara  
[coskun.tuncaboyu@turkpatent.gov.tr](mailto:coskun.tuncaboyu@turkpatent.gov.tr)

## UKRAINE

Viktorii GRYSHCHENKO (Ms.), Chief Expert, Patent Information Department, State Enterprise  
“Ukrainian Intellectual Property Institute” (Ukrpatent), Kyiv  
[v.gryshchenko@ukrpatent.org](mailto:v.gryshchenko@ukrpatent.org)

Julia HROMOVA (Ms.), Intellectual Property Professional of the Designation Rights Department,  
Department of Legal Support of Intellectual Property, State Enterprise “Ukrainian Intellectual  
Property Institute” (Ukrpatent), Kyiv  
[j.gromova@ukrpatent.org](mailto:j.gromova@ukrpatent.org)

## URUGUAY

Gabriela ESPÁRRAGO CASALES (Sra.), Encargada del Área Signos Distintivos, Área Signos  
Distintivos - Marcas, Dirección Nacional de la Propiedad Industrial (DNPI), Ministerio de  
Industria, Energía y Minería, Montevideo  
[gabriela.esparrago@miem.gub.uy](mailto:gabriela.esparrago@miem.gub.uy)

## II. ÉTATS OBSERVATEURS/OBSERVER STATES

### ALGÉRIE/ALGERIA

Mustapha CHAKAR (M.), assistant technique, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Ministère de l'industrie et des mines, Alger  
[m.chakar@inapi.org](mailto:m.chakar@inapi.org)

### ALLEMAGNE/GERMANY

Sven HOLLAND (Mr.), Classification and Documentation Officer, Trade Marks and Designs Department, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Federal Ministry of Justice, Munich  
[sven.holland@dpma.de](mailto:sven.holland@dpma.de)

Jan TECHERT (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
[wi-2-io@genf.diplo.de](mailto:wi-2-io@genf.diplo.de)

### BÉLARUS/BELARUS

Andrew SHELEG (Mr.), Head, Examination Division, Trademarks Department, National Center of Intellectual Property (NCIP), Minsk  
[utz@ncip.by](mailto:utz@ncip.by)

Natallia SINISHOVA (Ms.), Head, Trademarks Department, National Center of Intellectual Property (NCIP), Minsk  
[n.sinishova@ncip.by](mailto:n.sinishova@ncip.by)

### COLOMBIE/COLOMBIA

Yesid Andrés SERRANO (Sr.), Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra  
[Yesid.Serrano@cancilleria.gov.co](mailto:Yesid.Serrano@cancilleria.gov.co)

### ESPAGNE/SPAIN

Carmen ÁLVAREZ DE LAS ASTURIAS (Sra.), Jefe de Servicio, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Madrid  
[carmen.alvarezdelasasturias@oepm.es](mailto:carmen.alvarezdelasasturias@oepm.es)

### FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Dmitriy GANIN (Mr.), Senior Researcher, Division for International Registration System, Federal Institute of Industrial Property (FIPS), Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow  
[shadowx87@mail.ru](mailto:shadowx87@mail.ru)

## LITUANIE/LITHUANIA

Edita PUSVAŠKĖ (Ms.), Chief Specialist, Trademarks and Designs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius  
[edita.pusvaske@vpb.gov.lt](mailto:edita.pusvaske@vpb.gov.lt)

Diana DAUGELIENE (Ms.), Trademarks and Designs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius  
[diana.daugeliene@vpb.gov.lt](mailto:diana.daugeliene@vpb.gov.lt)

Rasa SVETIKAITE (Ms.), Justice and Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva  
[rasa.svetikaite@urm.lt](mailto:rasa.svetikaite@urm.lt)

## MADAGASCAR

Mathilde Manitra Soa RAHARINONY (Mme), chef de service, Enregistrement international des marques, Office malgache de la propriété industrielle (OMAPI), Antananarivo  
[mathilde.raharinony@omapi.mg](mailto:mathilde.raharinony@omapi.mg)

Liva Harisendra RAVONIARIJAONA (Mme), chef de service, Service marques et noms commerciaux, Office malgache de la propriété industrielle (OMAPI), Antananarivo  
[sendra.ravoniarijaona@yahoo.com](mailto:sendra.ravoniarijaona@yahoo.com)

Naharisoa Oby RAFANOTSIMIVA (Mme), coordinateur juridique, Coordination juridique, Office malgache de la propriété industrielle (OMAPI), Antananarivo  
[naharisoa@yahoo.fr](mailto:naharisoa@yahoo.fr)

## PHILIPPINES

Vinsant Denver CANICULA (Mr.), Intellectual Property Rights Specialist III, Trademark Examiner, Bureau of Trademarks, Intellectual Property Office of the Philippines (IPOPIL), Taguig City  
[denver.canicula@ipophil.gov.ph](mailto:denver.canicula@ipophil.gov.ph)

## PORTUGAL

César BRANCO (Mr.), Executive Officer, Trademarks and Patents Directorate, Trademarks, Designs and Models Department, Portuguese Institute of Industrial Property, Ministry of Justice, Lisbon  
[cesar.a.branco@inpi.pt](mailto:cesar.a.branco@inpi.pt)

Catarina AFONSO (Ms.), Intern, Permanent Mission, Geneva  
[catarina.afonso.g@gmail.com](mailto:catarina.afonso.g@gmail.com)

## RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Jarmila AVRATOVA (Ms.), Patent Information, Industrial Property Office, Prague  
[javratova@upv.cz](mailto:javratova@upv.cz)



## SUISSE/SWITZERLAND

Reto AESCHBACHER (M.), examinateur de marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne  
[reto.aeschbacher@ipi.ch](mailto:reto.aeschbacher@ipi.ch)

Olivier HAYOZ (M.), examinateur de marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne  
[olivier.hayoz@ipi.ch](mailto:olivier.hayoz@ipi.ch)

## THAÏLANDE/THAILAND

Sujittra RUNGTHONG (Ms.), Trademark Examiner, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Bangkok  
[sujittra.r@ipthailand.go.th](mailto:sujittra.r@ipthailand.go.th)

Montinee WITTAYATANANON (Ms.), Examiner, Department of Intellectual Property (DIP), Ministry of Commerce, Bangkok  
[montinee.wit@gmail.com](mailto:montinee.wit@gmail.com)

## III. ORGANISATION INTERNATIONALE INTERGOUVERNEMENTALE/ INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION

### UNION EUROPÉENNE (UE)/EUROPEAN UNION (EU)

Thom CLARK (Mr.), Senior Expert, International Cooperation and Legal Affairs Department, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante  
[thom.clark@euipo.europa.eu](mailto:thom.clark@euipo.europa.eu)

Margarita GARCIA (Ms.), Team Leader Search and Publication Vienna Coding, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante  
[margarita.garcia@euipo.europa.eu](mailto:margarita.garcia@euipo.europa.eu)

Eamonn KELLY (Mr.), Head, Service of the Designs Area, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante  
[eamonn.kelly@euipo.europa.eu](mailto:eamonn.kelly@euipo.europa.eu)

Rafael VERDU (Mr.), Principal IP Administrative Assistant, Customer Department, Customer Care, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante  
[rafael.verdu@euipo.europa.eu](mailto:rafael.verdu@euipo.europa.eu)

Rahul BHARTIYA (Mr.), Project Manager, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante  
[rahul.bhartiya@euipo.europa.eu](mailto:rahul.bhartiya@euipo.europa.eu)

Antonio Pascual PEREZ (Mr.), Specialist, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante  
[Antonio.perez@euipo.europa.eu](mailto:Antonio.perez@euipo.europa.eu)

Judith GUIMERA (Ms.), European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante  
[judith.GUIMERA@trn.euipo.europa.eu](mailto:judith.GUIMERA@trn.euipo.europa.eu)

IV. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Association des avocats américains (ABA)/American Bar Association (ABA)  
Shane DELSMAN (Mr.), Chair of the Trademark Division, Intellectual Property Law Section,  
Milwaukee  
[sdelsman@gklaw.com](mailto:sdelsman@gklaw.com)

Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)/International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)  
Lena SHEN (Ms.), Assistant Reporter General, Beijing  
[l.shen@aippi.org](mailto:l.shen@aippi.org)

Association internationale pour les marques (INTA)/International Trademark Association (INTA)  
Isabel CORTES (Ms.), Trademark Attorney, Pons IP, Madrid  
[isabel.cortes@ponsip.com](mailto:isabel.cortes@ponsip.com)  
Camila FLOREZ (Ms.), Bogota  
[mcflorez839@gmail.com](mailto:mcflorez839@gmail.com)

V. BUREAU/OFFICERS

Présidente/Chair:	Natalie MORGAN (Mme/Ms.) (Royaume-Uni/United Kingdom)
Secrétaire/Secretary:	Alison ZÜGER (Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

VI. SECRÉTARIAT DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ  
INTELLECTUELLE (OMPI)/SECRETARIAT OF THE WORLD INTELLECTUAL  
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Daren TANG (M./Mr.), directeur général/Director General

Kenichiro NATSUME (M./Mr.), sous-directeur général, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Assistant Director General, Infrastructure and Platforms Sector

Kunihiko FUSHIMI (M./Mr.), directeur, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Director, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Alison ZÜGER (Mme/Ms.), chef, Section des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Head, Mark and Design Classifications Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Helen WHITTINGHAM (Mme/Ms.), administratrice aux classifications, Section des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes, Secteur de l'infrastructure et des plateformes/Classifications Officer, Mark and Design Classifications Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

[后接附件二]

## 附件二

(见本报告第 5 段)

## 议 程

	<u>段次</u>
	(附件)
1. 会议开幕	2
2. 选举主席和两名副主席	3
3. 通过议程 见本文件。	5 (二)
4. 审议对维也纳分类第八版进行修改和增补的提案 见项目 <a href="#">VE082</a> 。	10、11 (三)
5. 维也纳分类相关信息技术工具	12、13
6. 维也纳分类的未来发展	
(a) 2018 年问卷结果 见项目 <a href="#">QV001</a> 。	14、15
(b) 通过电子论坛提交提案的程序 见项目 <a href="#">VE082</a> 。	16、17
(c) 专家委员会届会的周期 见项目 <a href="#">VE082</a> 。	18、19
7. 专家委员会的下届会议	20
8. 会议闭幕	21

[后接技术附件]

## 技术附件

[技术附件在电子论坛上公布，见项目 [VE080](https://www3.wipo.int/classifications/vienna/vclef/public/en)  
<https://www3.wipo.int/classifications/vienna/vclef/public/en>]

[技术附件和文件完]